

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No : M/1022/0341

APPLICATION DATE : 09/10/22

NAME of APPLICANT : BIMALA MRIDHA

AGE-YEARS आयु-वर्ष

73

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : SUREN DAS

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : कर्मचारी आवासीय घर

CHAK PATAI, BARUNHAT, NORTH 24 PARGANAS - 743626,  
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय घर

— AS ABOVE —

OCCUPATION : जैविक

HOUSE WIFE

MARRIED (जिवान) / UNMARRIED (जीवाहिन)

TOTAL ANNUAL INCOME : NIL

(Attach Proof of Income)  
(अपने बाप साथ भेजें)

PAN No. स्थाई ग्राहक संख्या :

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
इस वर्ष आप का राजा है (जो मात्र ही उम्र पर मही का निशान लगाये)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member जारीकर के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	BIMALA MRIDHA	73	F	SELF
2.	SUCHAIS MRIDHA	28	M	HUSBAND
3.	MANIK MRIDHA	22	M	SON
4.	MOKUNDA MRIDHA	50	M	SON
5.	HANUMADULAL MRIDHA	72	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए विवरित आधार

EPL Card (Attach Card Copy) गोदावरी रेग्यु लैंग नोने प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को गोदावरी संस्थान द्वारा)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप अपने गोदावरी पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचालका कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किसे गम सिनो-का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई औषितिक सूची सलाह
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE
2.	SURGERY - (SICS + IOL) RE

## ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता निकामी अन्य स्रोत से लिया गया हा?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्थी गई सहायता राशी



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा जारी करा जाएगा यह।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषण करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गए सभी विवरण में॒ जासूसी के अनुबंध सम्बन्ध नहीं है। यदि कोई विवरण एवं कठोर असल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता विरक्त की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जैसा जारी किया गया "कारिको फाउंडेशन", जो भी का होता है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुरी तरह जिसे जैसे विवरण जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि इन सहायता हेतु का प्राप्ति को तो है, उस तरह का जारीकरण सकल हिस्सा किसी अन्य संगठनोंकी जामनी में नहीं है और न हो परिवर्त्य में होता।

**AGREEMENT by APPLICANT:** आवेदक द्वारा करा।

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo, & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर आवेदक का अंगठी वाले द्वारा करा जानकारी (आवेदक) उपरोक्त सहायता की पुष्ट करता हूं कि "कारिको फाउंडेशन और उसके व्यक्तियों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, वक्ता और जैसे विवरण इस प्राप्ति में दीखता है, उसे "कारिको" एवं नामी, दान, याचनाद्वारा दूसरों उद्देश्य से युक्ती-प्राप्तियों और उपलब्धियों के लिये विकसी भी इच्छा सहायता से प्राप्ति करने की तिथि अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण ने इसके के बाहर से बाहर के लिये "कारिको फाउंडेशन" का नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, वक्ता, और जैसे विवरण जैसे कि सहायता के उद्देश्यों पर प्रसिद्ध हैं पुष्ट स्वाक्षर नहायता का डाकडार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कारिको" एवं उसके व्यक्तियों का विवरण अधिकृत और जारीकरण होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक का सहायता पर लगाए जाने वाला निशान



**AGREEMENT by HOSPITAL:** अस्पताल द्वारा करा।

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसकी अधिकृत, इसकी जौ भी जैसे वार्ताएँ/एकाउंट के "कारिको फाउंडेशन" से विवरण सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जैसे हम (अस्पताल) नियंत्रण से मन्द व स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह फॉर्म ने मेरी वार्ताएँ और मेरी विवरण में विविध सहायता विवरण जैसा सहायता सम्बन्ध में किसी अन्य व्यक्ति से इच्छा दोनों व्यक्तियों में सौंपी जा सकती है, जैसे कि हमने "कारिको फाउंडेशन" से विवारित/विवरित करने के सम्बन्ध में "कारिको फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण सहायता सम्बन्ध में सौंपा जाना जाता है तो अस्पताल किसी अन्य दो सहायता सम्बन्ध या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने की अधिकृत सुनिश्चित रूपीय है। इस पुष्टि विवरण का उपयोग उसके उपर दाकडार नहीं बनाता है।
  2. "कारिको फाउंडेशन" से भी भी जैसा सहायता करने वाले विवरण इच्छाता है। यांगी जो हमस्ताने हाथ द्वारा दी गई सहायता या जिसे गई उसका इच्छिता का बुलाव दी गई एवं अस्पताल के बीच का विवर है और "कारिको फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उपयोग नहीं है। इसलिये हमस्ताने जो यांगी जो इनका सूची भी अनें जाने की जारी विवरणोंहीं रोगी एवं अस्पताल की होती जौ "कारिको" को कोई भूमिका या विमोराती हुम समझते में नहीं होती होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृती के लिये, संस्कृति

Date of Surgery जैसेशन को तारीख 09/10/22	<p><i>Dr. Shubhashis Das</i> Director M.B.B.S(M. Gold Medalist) (Name/Designation/Stamp) इकाई का नाम व हस्ताक्षर व रोगी न.</p>	<p><i>Dr. Arvind Das</i> Main Designation/Stamp of Authorised Signatory (Name/Designation/Stamp of Hospital) इकाई का नाम व हस्ताक्षर व रोगी न.</p>
------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अस्पताल द्वारा दिया गया

SIGNATURE OF TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1 <i>S. Sengupta</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 <i>S. Das</i>
------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------